



VERY IMPORTANT!

2018-2019 School Year

RE: Student Injuries and Insurance Coverage

Dear Parent/Guardian:

The San Mateo-Foster City School District **does not** provide medical insurance coverage for school accidents. This means that parents/guardians are responsible for any medical bills if your child gets hurt during school activities. The student accident/health insurance plans presented below are offered to help if you decide to sign-up. The company listed below is the same company from last year and offers inexpensive plans and the options are simplified.

Two coverage options are available, School-Time Coverage and 24-Hour Coverage Plan. The High Benefit Option 24-Hour Plan is especially recommended for those students with no other insurance because it provides the most coverage when injuries occur. This plan covers injuries that may take place 24 hours as specified on the information packet. We strongly recommend the high option plans for students participating in interscholastic sports.

If your child does have other health coverage, student insurance may also be used to help pay those charges not covered by other insurance. The first \$500 of covered expense will be paid regardless of any other insurance. Also, the student insurance plans allow you to take your child to any doctor or hospital you choose.

Please visit your child's school office to obtain a detailed brochure and application, or you may obtain one online at www.peinsurance.com (click on Products, then Student Insurance). Please read the Student Benefits Plan Brochure carefully to select the plan that best meets your needs.

If you have any questions, please call the plan administrator, Pacific Educators, Inc. at 800 722-3365 or at 714 639-0962. Bilingual representatives are available for parents who need assistance in Spanish.

In order to document that you have been notified of this matter, please sign and complete the bottom of this form and send it back to the school with your child no later than Friday, August 24, 2018.

Sincerely,

Carolyn Chow
Chief Business Official

.....

As parent/guardian of a student in the San Mateo-Foster City School District, I understand that the school district **does not** provide medical insurance for student injuries but does make voluntary student insurance available. I have received the information on this program. I understand that this insurance is not managed by the District. It is managed by the insurance company that sells the plans, Pacific Educators, Inc. In order to purchase one of the insurance plans offered, I need to complete an application (obtained at school office) and mail directly to Pacific Educators, or I can sign up online at www.peinsurance.com

Student's Name (print) _____ School Name _____

Parent/Guardian Signature _____ Date _____



Año Escolar 2018-2019 **¡MUY IMPORTANTE!**

RE: Cobertura y Seguro Médico Contra Accidentes para Estudiantes en la Escuela

Estimados Padres de Familia o Tutor/es:

El Distrito Escolar de San Mateo-Foster City **no brinda seguro** médico en caso de accidentes en la escuela. Esto quiere decir que los padres de familia o tutores son los responsables por los gastos médicos si su niño/a se lastima durante las actividades escolares. El plan de seguro para accidentes que le mencionamos a continuación se le hace disponible a ustedes si deciden comprarlo. Esta compañía es la misma que recomendamos el año pasado porque ofrece planes más baratos y opciones más sencillas. **Le sugerimos que lo piense bien antes de rechazar cualquiera de los planes de cobertura y seguro médico que se le presentaran a continuación.**

Hay dos coberturas a su disposición. El primer plan cubre al niño únicamente durante las horas que está en la escuela. El segundo lo cubre las 24 horas del día como es especificado en el panfleto. Recomendamos la Opción Alta de 24 horas para aquellos estudiantes que no tienen seguro, ya que presta la mejor cobertura en caso de accidentes. Recomendamos especialmente los planes de opción alta para los estudiantes que participan en deportes después de la escuela.

Si su niño/a tiene seguro médico, el seguro estudiantil también se puede usar para pagar gastos que no están cubiertos por otros seguros. (ej. deducibles y copagos.) Se le pagarán los primeros \$500 de gastos cubiertos sin importar que tenga otro seguro. Además, los planes de seguro para estudiantes le permiten llevarlos a cualquier hospital o doctor que usted elija.

Para obtener un paquete de información junto con la aplicación, visite la escuela de su niño(a) o visite la página de internet al www.peinsurance.com (haga click en Productos, y luego haga click en Seguro Para Estudiantes). Por favor lea el paquete de información detenidamente para seleccionar el mejor plan que le convenga.

Si tiene alguna pregunta, favor de llamar al administrador del plan, Pacific Educators, Inc., al 1-800-722-3365 o al 714 639-0962. Representantes bilingües están a la disposición para los padres de familia que hablan español.

Para dejar documentado que usted fue notificado respecto a este asunto, favor complete y firme la parte inferior de este formulario y devuélvala con su niño a la escuela a más tardar el 24 de Agosto del 2018.

Sinceramente,

Carolyn Chow
Jefe de Administración

Como padre/tutor de un alumno del San Mateo-Foster City School District, entiendo que la Escuela no brinda seguro médico en caso que el estudiante se accidente, pero sí ofrece un programa de seguro voluntario. Yo he recibido información respecto a este seguro. Entiendo que este seguro no es administrado por el Distrito Escolar. Es administrado por la compañía de seguros que lo vende, Pacific Educators, Inc. Para comprar uno de los planes de seguro que ofrecen, necesito obtener y completar el formulario en las oficinas de la escuela y enviarlo directamente a Pacific Educators o visitar la página web al www.peinsurance.com y enviar el formulario electrónicamente.

Nombre del Estudiante: _____ Nombre de la Escuela _____

Firma del Padre de Familia/Tutor: _____ Fecha _____